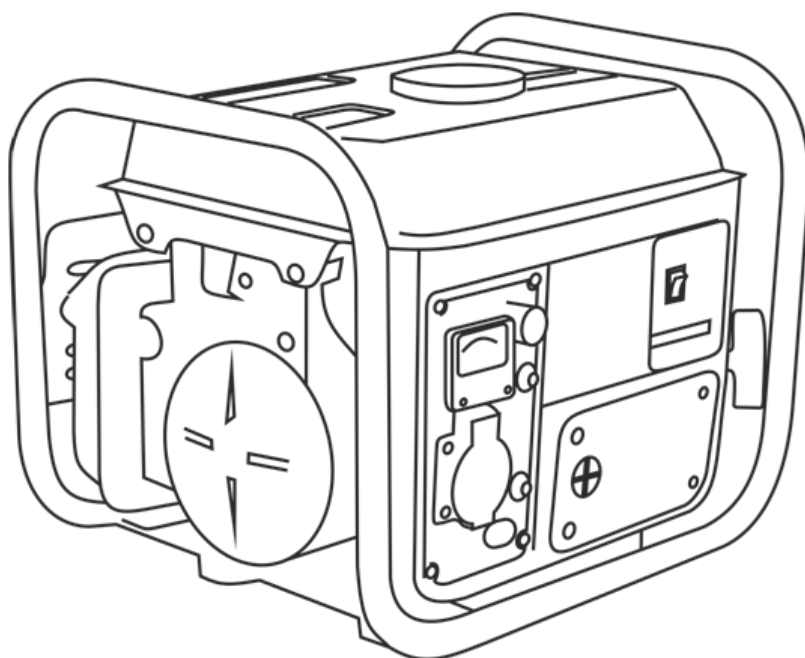


# Tvardy

**Elektrocentrála benzínová 650W, 12/230V**  
**T05001 Model: FY950**



**Technická specifikace**

Značka:	Tvardy
Model:	FY950
Model motoru:	1E45F
Maximální výkon:	0,72 kW
Jmenovitý výkon:	0,65 kW
AVR:	Ne
Zásuvka:	1 x 230 V - 650 W 1 x 12 V DC
Výkon motoru:	1.5 kW / 2 HP
Typ motoru:	2-taktní, vzduchem chlazený
Kapacita motoru:	63 cm <sup>3</sup>
Zapalování:	CDI
Startování:	ruční
Palivová nádrž:	4,2 l

## Návod k obsluze

### POZNÁMKY TÝKAJÍCÍ SE BEZPEČNOSTI

Přečtěte si prosím pečlivě níže uvedené poznámky:

#### VÝFUKOVÉ PLYNY

- Nikdy nevdechujte výfukové plyny - obsahují oxid uhelnatý, bezbarvý, bez zápachu, extrémně nebezpečný plyn, který může způsobit bezvědomí a/nebo smrt!!
- Nikdy nepoužívejte zařízení v místnosti nebo v nedostatečně větrané místnosti, jako je např. tunel, výkop atd.;
- Buďte zvláště opatrní při používání centrály v blízkosti lidí nebo zvířat;
- Zabraňte znečištění výfukového systému.

#### DOPLŇOVÁNÍ PALIVA

- Před doplňováním paliva vypněte motor;
- Nepřepĺňujte nádrž;
- V případě rozlití paliva jej důkladně otřete a nespustíte motor, dokud se zbytky paliva neodpaří;

#### PROTIPOŽÁRNÍ PRAVIDLA

- Nekuřte, když je zařízení v provozu a nepoužívejte otevřený oheň v blízkosti;
- Nenechávejte v blízkosti hořlavých materiálů;
- Používejte zařízení ve vzdálenosti nejméně 1 m od budov a jiných konstrukcí;
- Nepoužívejte centrálu v blízkosti hořlavých materiálů.

#### PRACOVNÍ A PŘEPRAVNÍ PODMÍNKY

- Zařízení by mělo pracovat na rovném, stabilním povrchu bez nerovností, kamenů atd.;
- Centrálu používejte na vodorovné podložce - sklon nesmí překročit 15° - přílišný sklon může způsobit poškození motoru v důsledku zhoršeného mazání (i při správné hladině oleje);
- Zabraňte rozlití paliva během přepravy - pevně utáhněte víčko palivové nádrže a zavřete palivový ventil;
- Nehýbejte motorem během provozu;
- Udržujte motor v suchu - nepoužívejte v dešti nebo v blízkosti vody.

#### ÚVODNÍ KONTROLA

- Důkladně zkontrolujte těsnost palivového systému. Únik paliva je nebezpečný;
- Zkontrolujte šrouby a matice - uvolněné spoje mohou být nebezpečné pro motor a obsluhu;
- Při práci se zařízením noste těsné oblečení. Volný oděv může být zachycen rotujícími částmi motoru a způsobit nebezpečí.

#### PRACOVNÍ MÍSTO

UDRŽUJTE PRACOVNÍ MÍSTO ČISTÉ. Nepořádek na pracovišti zvyšuje pravděpodobnost nehod.

VĚNUJTE POZORNOST PODMÍNKÁM NA PRACOVNÍM MÍSTĚ. Nepoužívejte nářadí na vlhkých nebo mokřích místech. Nevystavujte působení deště. Nikdy nepoužívejte elektrické nářadí v blízkosti hořlavých plynů a kapalin.

## Návod k obsluze

UDRŽUJTE DĚTI V BEZPEČNÉ VZDÁLENOSTI OD ZAŘÍZENÍ. Děti by neměly být na pracovišti. Jakékoliv rozptýlení může být příčinou nehody. Nedovolte dětem přenášet zařízení nebo jakékoliv související s ním příslušenství.

### **Bezpečnost související s elektřinou**

1. Zástrčka musí odpovídat zásuvce. Nikdy zástrčku žádným způsobem neupravujte. Nepoužívejte adaptéry s uzemněným nářadím. Neupravená zástrčka kompatibilní se zásuvkou snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.
2. Zabraňte kontaktu částí těla s uzemněnými povrchy, jako jsou trubky, ventilátory a chladničky. Riziko úrazu elektrickým proudem se zvyšuje, když je tělo uživatele uzemněné.
3. Nevystavujte nářadí dešti a vlhkosti. Voda vnikající dovnitř nářadí zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.
4. Nepřetěžujte síťový kabel. Kabel nepoužívejte k přenášení a tahání nářadí. Při odpojování zástrčky ze zásuvky netahejte za kabel. Síťový kabel by měl být chráněn před teplem, olejem, ostrými hranami a pohyblivými částmi. Poškozený nebo předřený síťový kabel zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.
5. Při používání zařízení venku používejte prodlužovací kabel určený pro venkovní použití. Nářadí by se mělo používat pouze v případě, že je napájecí systém vybaven pojistkou.

### **Bezpečnostní pokyny pro manipulaci s palivem.**

Motor centrály je poháněn směsí benzínu a oleje. Benzín je hořlavá, velmi nebezpečná a za příznivých podmínek výbušná látka.

Při provozu zařízení je třeba dodržovat následující bezpečnostní podmínky.

- a) Nedoplňujte palivo na pracovišti zařízení. Palivové nádrže skladujte mimo pracovní prostor.
  - doplňování paliva nebo skladování zásoby paliva na pracovišti může způsobit vznik požáru.
- b) Nikdy neskladujte nádoby s palivem ani neplňte palivovou nádrž v blízkosti otevřených zdrojů ohně, zařízení vytvářejících elektrické jiskry, pracujícího svářečského zařízení nebo jakýchkoliv jiných zdrojů tepla nebo ohně.
  - Plnění palivové nádrže na nevhodném místě nebo nesprávné skladování benzínu může být příčinou požáru.
- c) Před doplňováním paliva vypněte motor centrály a počkejte, až vychladne. Při doplňování paliva je zakázáno kouřit, používat otevřený oheň nebo zařízení vytvářející jiskry.
  - Benzínové výpary se mohou vznítit od horkých součástí motoru, žáru tabáku a způsobit výbuch nebo požár.
- d) V případě, že při doplňování paliva dojde k rozlití benzínu na kryt centrály, co nejdříve zařízení osušte suchým hadříkem a počkejte, až se zbývající palivo odpaří. Během této doby nenechte motor.
  - Rozlité palivo je vysoce hořlavé a vytváří potenciální nebezpečí vznícení se, např. od startovaného motoru.
- e) Po doplnění paliva dotáhněte víčko palivové nádrže až na doraz. Před nastartováním motoru z důvodu bezpečnosti přesuňte centrálu z místa doplňování paliva.
- f) K pohonu motoru by se nemělo používat zvětralé palivo.
  - Zvětralé palivo ovlivňuje činnost hnacího motoru centrály a snižuje její výkon.

## Návod k obsluze

### OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA TÝKAJÍCÍ SE POUŽÍVÁNÍ CENTRÁLY

1. Udržujte děti v bezpečné vzdálenosti od centrály.
2. Nedotýkejte se tlumiče výfuku nebo krytu tlumiče, když je centrála zapnutá, protože to může vést k popáleninám. Pro bezpečnost používejte ochranné rukavice při práci v blízkosti horkých povrchů.
3. Centrálu smí opravovat pouze kvalifikovaný personál.
4. Umístěte centrálu na rovný a stabilní povrch.
5. Ujistěte se, že zařízení připojené k centrále nemá požadavky překračující své výchozí provozní parametry. Přetížení vede k přehřátí zařízení a jeho poškození.
6. Nezvýšujte otáčky motoru nad jeho možnosti. Příliš vysoké otáčky motoru zvyšují riziko zranění. Neupravujte součásti motoru za účelem zvýšení otáček motoru.
7. Abyste předešli náhodnému spuštění nářadí, vždy před seřizováním motoru připojte zapalovací svíčku nebo kabel zapalovací svíčky.
8. Nepoužívejte centrálu, pokud jsou její součásti nebo kryt poškozeny. V případě závady kontaktujte servis.
9. Čistěte centrálu od oleje, bláta a jiných nečistot.
10. Udržujte prodlužovací kabely, napájecí kabely a elektrická zařízení v dobrém stavu. Nepoužívejte elektrická zařízení s poškozeným napájecím kabelem.
11. Centrálu skladujte v suché, dobře větrané místnosti s prázdnou palivovou nádrží.
12. Nepoužívejte centrálu, pokud:
  - Motor běží ve změněných otáčkách.
  - Dochází k poklesu výstupního napětí.
  - Dochází k přehřívání se připojeného nářadí.
  - Objevuje se jiskření.
  - Zásuvka je poškozená.
  - Motor nespouští.
  - Je vidět kouř nebo oheň.
  - Na pracovišti je vlhko nebo prší.
  - Centrála nadměrně vibruje.
13. Nevystavujte zařízení působení vlhkosti nebo prachu. Přípustná okolní teplota  $-10^{\circ}\text{C}$  až  $+40^{\circ}\text{C}$ , výška: 1000 m n. m., relativní vlhkost vzduchu: 90% (nekondenzující).
14. Centrála je spouštěna spalovacím motorem, který vytváří teplo v oblasti výfuku (na opačné straně zásuvky) a výstupu výfuku. Zabraňte kontaktu s tímto povrchem kvůli nebezpečí popálení.
15. V technických údajích uvedené hodnoty hladiny akustického výkonu (LWA) a hladiny akustického tlaku (LWM) představují úroveň emisí a nemusí nutně znamenat bezpečnou provozní hladinu. Protože existuje vztah mezi úrovní imisí a emisí, jsou tyto údaje pouze vodítkem pro stanovení vhodných doplňkových preventivních opatření. Úroveň imisí je ovlivněna charakteristikou pracovní místnosti, dalšími zdroji hluku, jako je počet zařízení, čas a další omezující procesy, při kterých uživatel pociťuje hluk. Povolená úroveň imisí se může v jednotlivých zemích lišit. Úroveň imisí může být užitečnou informací pro posouzení rizik a nebezpečí.
16. Nepoužívejte poškozené elektrické dílenské pomůcky (včetně prodlužovacích kabelů a zástrčkových spojů).

## Návod k obsluze

17. Pravidelně kontrolujte netěsnosti a poškození palivového systému – prodřené hadice, chybějící svorky nebo poškozené víčko palivové nádrže. Před zahájením práce odstraňte závady.
18. Nedoplňujte palivo v blízkosti otevřeného ohně nebo elektronických zařízení, jako jsou elektrické nářadí, svářečky, brusky atd.
19. Tlumič a vzduchový filtr musí být vždy v dobrém stavu. Jejich správné fungování poskytuje ochranu proti požáru.
20. Při práci nenoste volné oblečení nebo šperky. Sepněte si dlouhé vlasy. Volné části se mohou zamotat do pohyblivých částí nářadí.
21. Centrála musí dosáhnout provozní otáčky před tím, než se k ní připojí jakékoli elektrické zařízení. Před vypnutím motoru odpojte elektrické zařízení od centrály.
22. Abyste předešli poškození zařízení, vždy se ujistěte, že je do centrály doplněno palivo, když je k němu připojeno elektrické zařízení.
23. Nevkládejte nic do větracích otvorů, i když centrálu nepoužíváte, protože by mohlo dojít k poškození centrály a zranění.
24. Před uskladněním vypusťte palivovou nádrž, abyste zabránili úniku paliva.
25. Nepřipojujte centrálu ke komerčním síťovým zásuvkám.
22. Nepřipojujte centrálu k jiným zdrojům elektřiny, např. k síti napájející budovy.
23. Používejte centrálu v souladu s místními předpisy.

### **Použití v souladu s určením**

Zařízení je vhodné pro použití, která vyžadují zdroje střídavého napětí 230 V. Je nutné dávat pozor na omezení popsané v bezpečnostních pokynech. Účelem centrály je napájet elektrická zařízení a dodávat zdroj energie světlům. U domácích spotřebičů zkontrolujte jejich určení podle doporučení výrobce. V případě pochybností požádejte o radu v autorizovaných prodejních místech. Používejte zařízení pouze v souladu s jeho určením. Jakékoliv jiné použití, než je popsáno v tomto návodu, není v souladu s určením zařízení. Uživatel / vlastník, nikoliv výrobce, je odpovědný za jakékoliv škody nebo zranění způsobené nesprávným používáním.

Mějte prosím na paměti, že naše zařízení není určeno pro profesionální, řemeslné nebo průmyslové použití. Záruční smlouva neplatí, pokud bylo zařízení používáno v řemeslném, průmyslovém podniku nebo k obdobné činnosti.

### **PŘED SPUŠTĚNÍM**

#### *Elektrická bezpečnost:*

- elektrické kabely a připojená zařízení musí bezvadně fungovat.
- Mohou být připojena pouze zařízení, jejichž hodnoty napětí odpovídají výstupnímu napětí centrály.
- Nikdy nepřipojujte centrálu k elektrické síti (do zásuvky).
- Délka kabelů k by měla být co nejkratší.

#### *Ochrana životního prostředí*

- Znečištěné údržbové prostředky a pomocné materiály odevzdejte na sběrná místa k tomuto účelu určená.
- Obaly, kovy a plasty předejte k recyklaci.

## Návod k obsluze

### **PODROBNÁ BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA**

Benzín a benzínové výpary jsou extrémně hořlavé, výbušné a jedovaté. Požár a výbuch mohou způsobit popáleniny a dokonce i smrt.

Při doplňování paliva:

- Před sejmutím víčka palivové nádrže vypněte motor a počkejte 2 minuty, než vychladne.
- Nádrž by se měla plnit venku na dobře větraném místě.
- Nenalévejte palivo nad určenou hladinu. Ponechte prostor pro expanzi paliva, benzín je třeba doplnit pod začátek hrdla nádrže.
- Udržujte palivo v bezpečné vzdálenosti od jisker, otevřeného ohně, plynových hořáků, tepla a jiných zdrojů vznícení.
- Pravidelně kontrolujte těsnost a poškození palivových hadic, nádrže, matic, spojek.
- Pokud dojde k rozlití paliva, setřete ho a chvíli počkejte, než se vypaří.
- Pokud palivo spolknete, vdechnete jeho výpary nebo se vám dostane do očí, okamžitě vyhledejte lékaře. Pokud se palivo dostane do kontaktu s vaší pokožkou nebo oděvem, okamžitě pokožku omyjte vodou a převlékněte se.

### **Při startování motoru:**

- Ujistěte se, že zapalovací svíčka, tlumič výfuku, víčko palivové nádrže a vzduchový filtr jsou správně nasazeny na svých místech.
- Je zakázáno startovat motor bez zapalovací svíčky.
- Pokud je motor zaplavený, nastavte páčku sytiče do otevřené polohy (OPEN/RUN) a přesuňte páku na vysokou rychlost (FAST), poté se pokuste nastartovat motor.

### **Při používání zařízení:**

- Je zakázáno naklánět motor pod úhlem, který umožňuje unikání paliva z nádrže.
- Je zakázáno škrtnit karburátor, za účelem vypnutí motoru.
- Je zakázáno startovat motor, pokud je sejmutý vzduchový filtr.

### **Při přepravě zařízení:**

- Náradí přepravujte s prázdnou palivovou nádrží a uzavřeným palivovým ventilem.

Skladování paliva nebo zařízení s palivem v nádrži

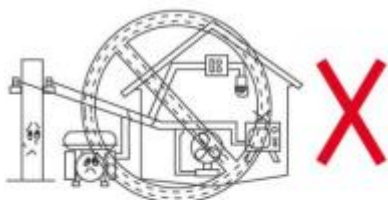
- Skladujte v bezpečné vzdálenosti od kotlů, bojlerů a jiných spotřebičů, které vydávají velké množství tepla a mohou být příčinou vznícení paliva. Motor produkuje oxid uhelnatý - jedovatý plyn bez zápachu a barvy. Vdechování oxidu uhelnatého může být příčinou mdloby, bezvědomí a dokonce i smrti.

### **Motor musí být startován a používán venku.**

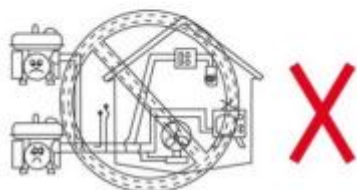
- Nestartujte motor uvnitř místnosti, ani s otevřenými dveřmi a okny. Běžící motor vytváří teplo. Části motoru, zejména tlumič výfuku, se při běžícím motoru velmi zahřívají. Pokud se části těla dostanou do kontaktu s horkými součástmi motoru, může dojít k vážným popáleninám. Hořlavé částice jako sušené listí, tráva a další se mohou vznítit.
- Umístěte náradí na místo, kde mají děti a kolemjdoucí obtížný přístup k motoru centrály.
- Do blízkosti centrály neumísťujte žádné hořlavé látky.

## Návod k obsluze

- Umístěte centrálu alespoň 1 m od stěn a jiných předmětů, které omezují chlazení motoru (1 metr).
- Nepoužívejte motor, když je zakrytý plachtou.
- Před zvednutím centrály za rukojeť se ujistěte, že je dobře utažená. Centrálu lze přenášet pouze za rukojeť.
- Centrálu používejte pouze za podmínek popsanych na typovém štítku. V případě nestandardních podmínek nebo nedostatečného chlazení centrály, snižte zatížení a kontaktujte distributora.



**Nepřipojujte centrálu do zásuvky komerční elektrické sítě.**



**Je zakázáno spojovat dohromady dvě centrály.**

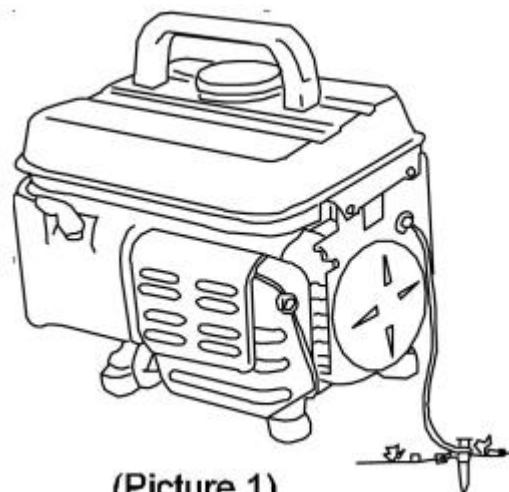
**VAROVÁNÍ!** Před připojením centrály k elektrické síti budovy namontujte do pojistkové skříňky budovy izolovaný spínač. Tuto operaci musí provést kvalifikovaný elektrikář. Spínač je bod připojení k centrále a umožňuje přepínání mezi napájením ze sítě a napájením centrály. To pomůže zabránit tomu, aby centrála dodávala energii ze sítě, když je hlavní napájení vypnuto v souvislosti s opravou sítě nebo montáží elektrických zařízení. Pokud by v takovém případě došlo k napájení centrálou, mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem servisního personálu. Nedodržení namontování izolovaného spínače může také poškodit elektrickou síť a centrálu.



Návod k obsluze

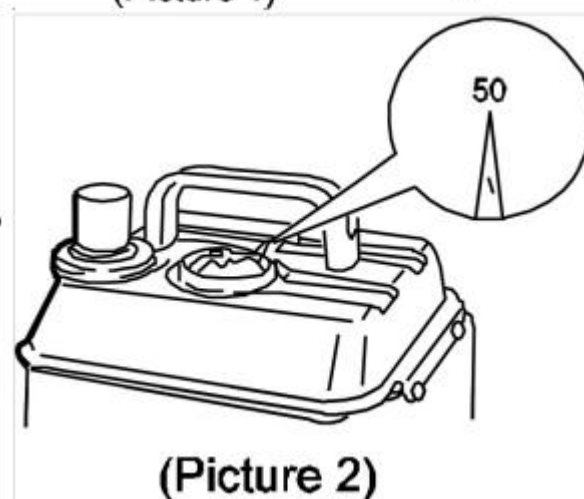
## STARTOVÁNÍ MOTORU

Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem, musí být centrála uzemněná. (Picture 1)



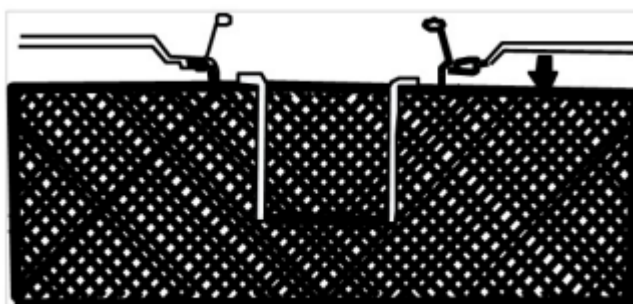
(Picture 1)

Používejte směs benzínu s olejem.  
Poměr míchání benzínu a oleje- 40:1 (Picture 2).



(Picture 2)

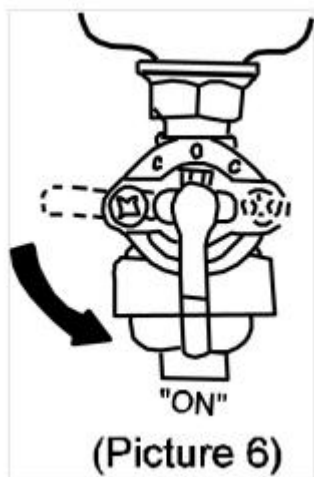
Objem palivové nádrže 4,2 l. (Picture 3)  
Nepřepĺňujte palivovou nádrž.



(Picture 3)

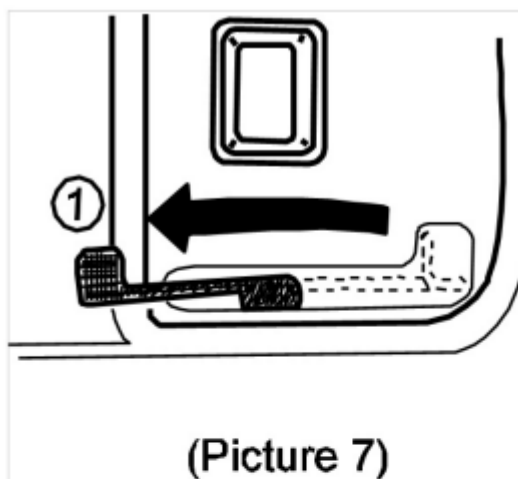
## Návod k obsluze

Nalijte benzín a olej do jedné nádoby v poměru 40:1, důkladně promíchejte a nalijte do nádrže.

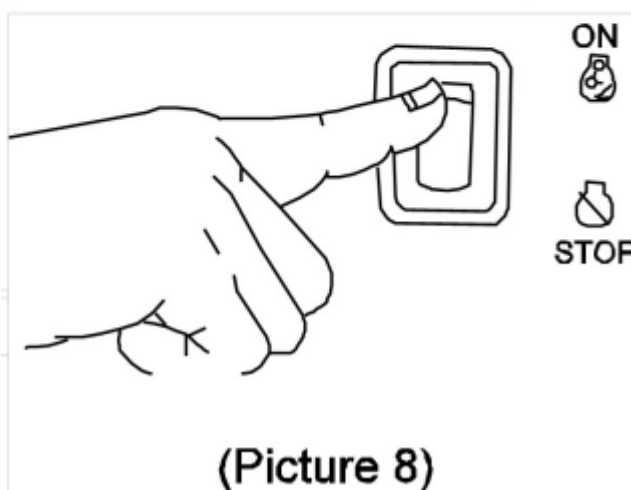


Otočte páku palivového kohoutu do polohy "ON".  
(Picture 6)

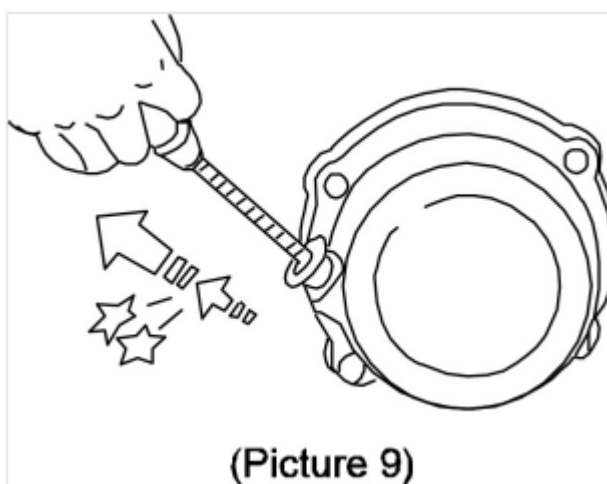
3. Otočte páčku sytiče do polohy 1.  
(Picture 7)



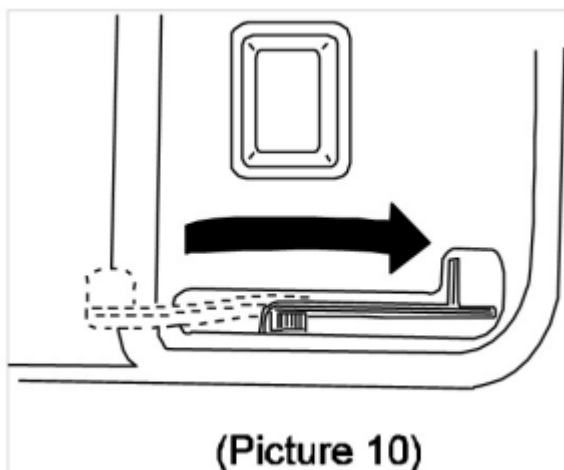
Zapněte motor stisknutím tlačítka ON  
(Picture 8)



Pomalu zatáhněte za startér, dokud nebude nastartovaný, a poté startér vraťte zpět.  
(Picture 9)

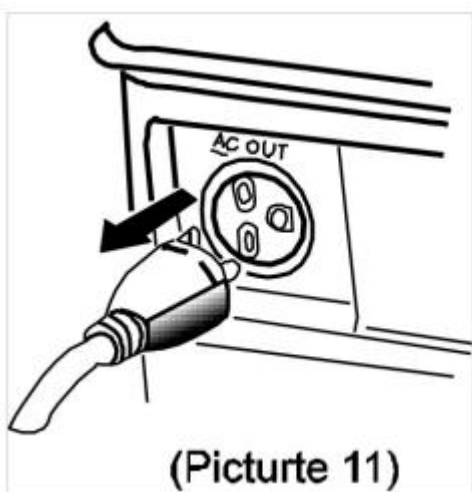


## Návod k obsluze

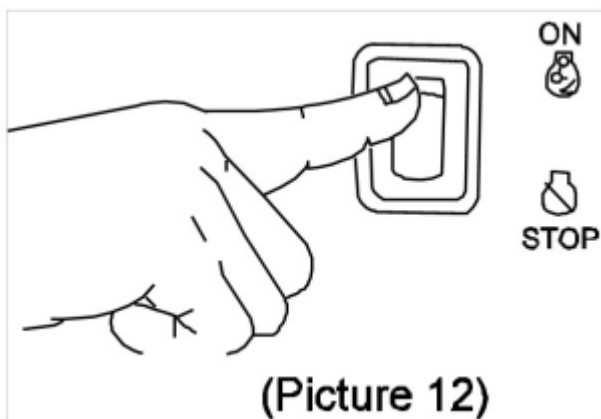


Nastavte páčku sytiče do polohy OPEN  
(Picture 10)

## ZASTAVENÍ MOTORU

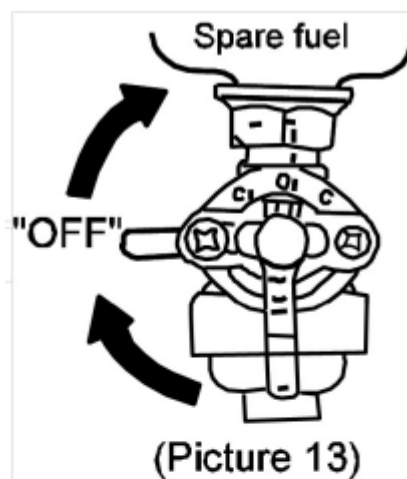


Před zastavením centrály vypněte připojené  
nářadí  
(Picture 11)



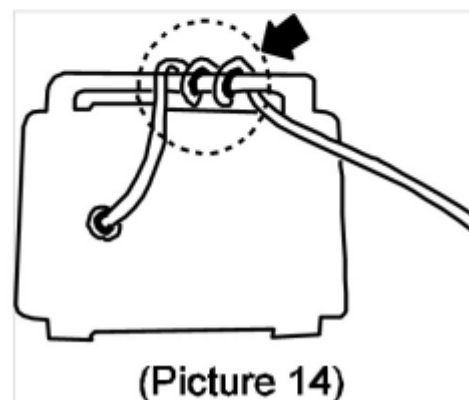
Přepněte spínač motoru do polohy STOP -  
vypnuto (Picture 12)

Zavřete palivový ventil do polohy OFF  
(Picture 13)

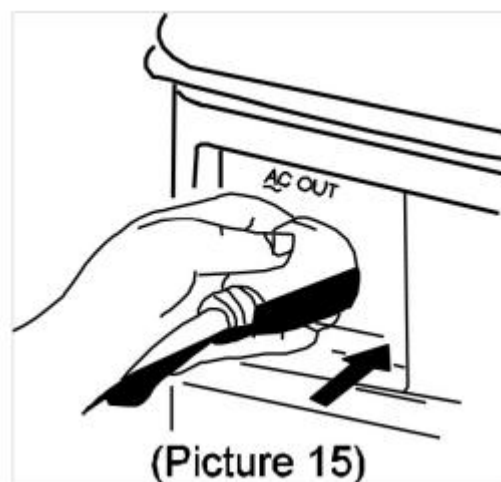


### PŘIPOJENÍ

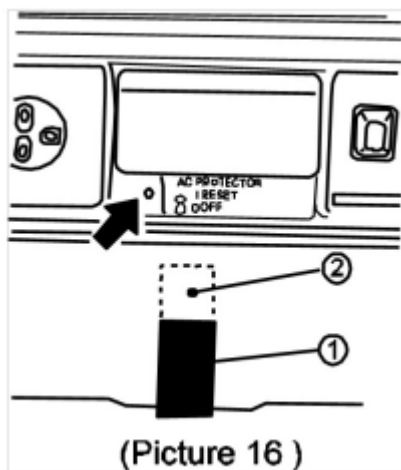
1. Omotejte kabel 2-3 krát kolem rukojeti.  
(Picture 14)



Nastartujte motor



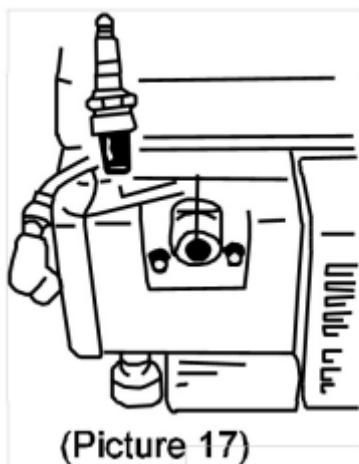
## ZABEZPEČENÍ



Pokud se během provozu vypne ochrana proti přetížení, snižte zatížení centrály. Resetujte ochranu pomocí tlačítka zobrazeného na obrázku.

(Picture 16)

## ÚDRŽBA



**Zapalovací svíčka (čistit každých 50 hodin nebo jednou měsíčně)**

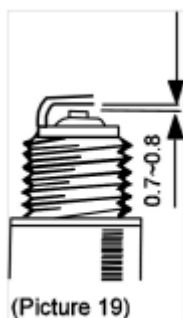
1. Vyměňte zapalovací svíčku (Picture 17)



2. Očistěte od uhlíkových usazenin

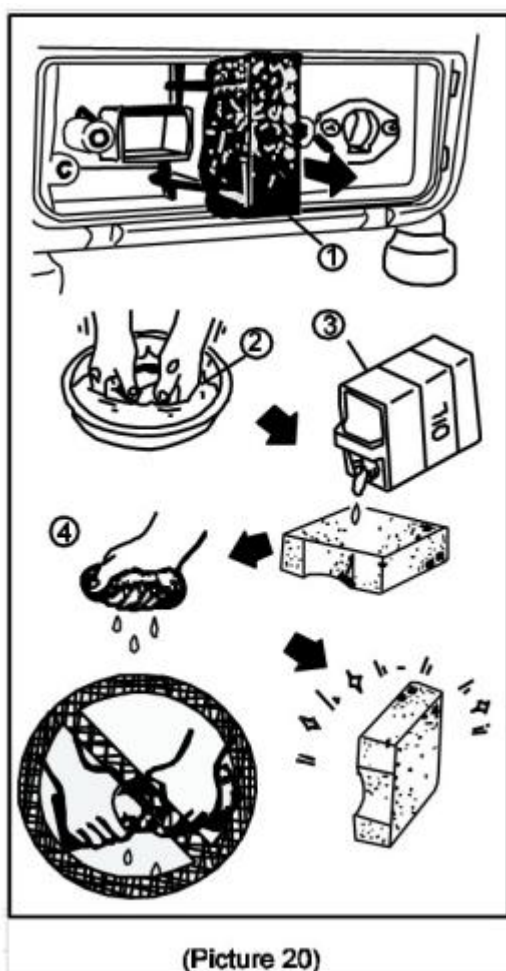
3. Zkontrolujte, zda nedošlo ke změně barvy

## Návod k obsluze



(Picture 19)

4. Zkontrolujte mezeru. Měla by být 0,7 - 0,8 mm.



(Picture 20)

### Vzduchový filtr

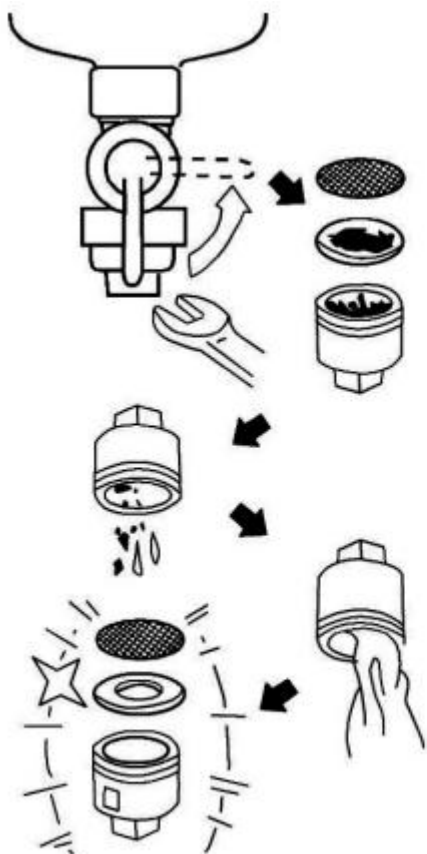
1. Vzduchový filtr (prvek)
2. Vyčistěte v rozpouštědle
3. Motorový olej SAE#20
4. Ručně vyždímejte

**NIKDY NESTARTUJETE MOTOR  
BEZ VZDUCHOVÉHO FILTRU**

## Návod k obsluze

### Palivový filtr (Obr. A)

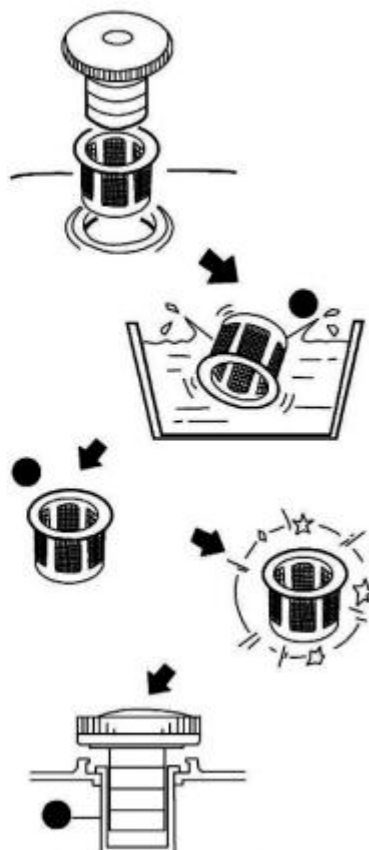
1. Zastavte motor
2. Zavřete palivový ventil
3. Vyčistěte v rozpouštědle



Obrázek A Palivový filtr

### Lapač uhlíkových usazenin (Obr. B)

1. Vyčistěte v rozpouštědle
2. Vysušte
3. Namontujte



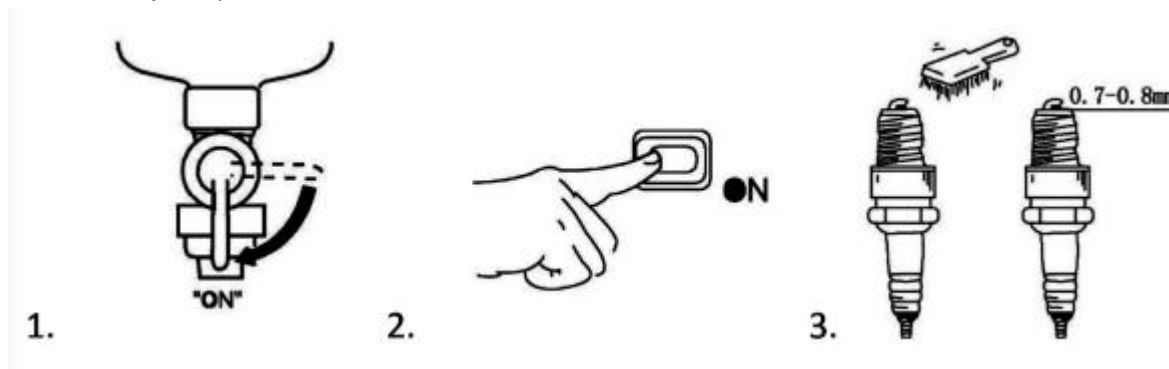
Obrázek B Lapač uhlíkových usazenin



## ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Motor nelze nastartovat

1. Zkontrolujte palivo (palivový ventil by měl být otevřený)
2. Zapněte spínač motoru
3. Zkontrolujte zapalovací svíčku



Pokud motor stále nelze nastartovat, zkontrolujte následující prvky

1. Zda není ucpaný palivový filtr
2. Zda není ucpaný vzduchový filtr

## OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Informace pro uživatele o likvidaci elektrických a elektronických zařízení (týká se domácnosti)

Symbol uvedený na výrobcích nebo v dokumentaci k nim připojené informuje, že nefunkční elektrická nebo elektronická zařízení nesmí být likvidována spolu s domovním odpadem.

Pokud je nutné zařízení zlikvidovat, znovu použít nebo obnovit jeho součásti, správným postupem je předat zařízení na specializované sběrné místo, kde bude bezplatně přijato. Informace o umístění sběrných míst použitého zařízení poskytují místní úřady.

Správná likvidace zařízení vám umožní šetřit cenné zdroje a vyhnout se negativním dopadům na zdraví a životní prostředí, které by mohly být ohroženy nevhodným nakládáním s odpady.

Nesprávná likvidace odpadu podléhá sankcím stanoveným v příslušných místních předpisech.

Potřebujete-li zlikvidovat elektrická nebo elektronická zařízení, kontaktujte prosím nejbližší prodejní místo nebo dodavatele, který vám poskytne další informace.



Poslední dvě číslice roku uplatnění označení CE - 22

## ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

GEKO spol. s r. o., k. s., Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Polsko  
s plnou odpovědností prohlašuje, že:

### Benzínová elektrocentrála 650 W

Typ: T05001, Model: FY950

splňuje požadavky Evropského parlamentu a Rady:

2006/42/ES Evropského parlamentu a Rady ze dne 17. května 2006 o strojních zařízeních, kterou se mění směrnice 95/16/ES, 2014/30/EU ze dne 26. února 2014 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se elektromagnetické kompatibility, 2000/14/ES Evropského parlamentu a Rady ze dne 8. května 2000 o sblížení právních předpisů členských států týkajících se emisí hluku zařízení, která jsou určena k použití ve venkovním prostoru, do okolního prostředí a norem EN ISO

8528-13:2016, EN 60204-1:2018,

EN IEC 61000-6-2:2019, EN IEC 61000-6-4:2019, EN ISO 3744:2010

je v souladu s certifikátem typu ES č. CE-669-01-070921 ze dne 7. 9. 2021

vydaného společností CGS Test Hizmetleri Teknik Kontrol ve Belgelendirme Anonim Sirketi

Kayigdadji Mah. Gilgin Sok. No:2/2 Atagehir Istanbul Istanbul Země: Turecko

Telefon: +90 216 415 70 73, Fax: +90 216 415 70 73 E-mail: info@cgstestmerkezi.com

Web: www.cgstestmerkezi.com/ Identifikační číslo oznámeného subjektu: 2891

a certifikátem typu ES č. ISETC.000620200717 ze dne 17. 7. 2020

vydaného společností ISET Srl Unipersonale Via Donatori del Sangue, 9 46024 - Moglia (MN)

Země: Itálie, Telefon: +39 0376 598963, Fax: +39 0376 598963

E-mail: iset@iset-italia.com, Web: www.iset-italia.eu

Identifikační číslo oznámeného subjektu: 0865

2000/14/EC: je použit postup hodnocení shody podle III. přílohy

Naměřená hladina akustického výkonu L<sub>WA</sub> činí: 82,5 dB(A)

Garantovaná hladina akustického výkonu L<sub>WA</sub> činí: 97 dB(A)

Toto ES prohlášení o shodě nebude platné, pokud bude výrobek změněn  
nebo přestavěn bez souhlasu výrobce.

#### Za přípravu a uchování technické dokumentace odpovídá:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Polsko.

Kietlin, 10. 3. 2022

Místo a datum vystavení

**Larysa Kowalczyk**

Příjmení, jméno a funkce oprávněné osoby

## ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Poslední dvě číslice roku uplatnění označení CE - 22

GEKO spol. s r. o., k. s., Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, Polsko  
s plnou odpovědností prohlašuje, že:

Typ: T05001

Model: FY950

splňuje požadavky směrnic Evropského parlamentu a Rady:

**2016/1628** ze dne 14. září 2016 o požadavcích na mezní hodnoty emisí plyných a tuhých znečišťujících látek a schválení typu spalovacích motorů v nesilničních mobilních strojích, o změně nařízení (EU) č. 1024/2012 a (EU) č. 167/2013 a o změně a zrušení směrnice 97/68/ES

Homologace č. e24\*2016/1628\*2018/989SHB1/P\*"0258\*00 ze dne 9. 1. 2019  
vydaná společností National Standards Authority of Ireland (NSA) 1 Swift Square,  
Northwood, Santry Dublin 9, Země: Irsko  
Telefon: +353.1.807.38.00, Fax: +353.1.807.39.25  
E-mail: info@nsai.ie, Web: www.nsai.ie  
Identifikační číslo oznámeného subjektu: 0050

Toto ES prohlášení o shodě nebude platné, pokud bude výrobek změněn nebo přestavěn bez souhlasu výrobce.

Za přípravu a uchování technické dokumentace odpovídá:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko,

Polsko.

Kietlin, 10. 3. 2022

Místo a datum vystavení



**Larysa Kowalczyk**

Příjmení, jméno a funkce oprávněné osoby



## ZÁRUČNÍ LIST

1. Název zařízení a číslo výrobku .....
2. Datum nákupu .....
3. Přesný popis hlášené závady, chyby. ....

.....  
.....

V případě nedostatečného místa, prosím, pokračujte na zadní straně tohoto Listu s nahlášením.

4. Název a adresa distribučního místa, ve kterém byl výrobek zakoupen. ....

5. Razítko prodávajícího .....

Datum a podpis. ....

6. Osobní kontaktní údaje, telefonní číslo. ....

### Záruční podmínky

V souladu se zákonem č. 136/2002 Sb. se na Vámi zakoupený výrobek poskytuje záruka na dobu 24 měsíců od data prodeje. V případě nákupu zboží používané pro obchodní nebo podnikatelskou činnost je záruční doba 12 měsíců. Záruka je poskytována pouze v případě, že jsou výrobky používány v souladu s návodem k obsluze a způsobu použití.

Ze záruky jsou vyjmuty všechny díly podléhající přirozenému opotřebení, přetížením, použitím výrobku k jiným účelům, než ke kterým je určen a na závady vzniklé při dopravě nebo nesprávným (neodborným) zacházením. Za nesprávné zacházení považujeme příklad, kdy nebyl brán zřetel na návod k obsluze a obecně závazné předpisy pro práci s výrobkem. Obdobně se hodnotí i pokus o neodbornou opravu nad rámec doporučené údržby.

Záruka se vztahuje výlučně na závady způsobené vadou materiálu, výrobní montáže nebo technologií zpracování.

Nárok na uplatnění záruky zaniká:

- 1) výrobek nebyl používán v souladu s návodem k obsluze
- 2) byl proveden jakýkoliv zásah do konstrukce stroje bez předchozího písemného souhlasu firmou KAXL s.r.o.
- 3) výrobek byl používán v jiných podmínkách nebo k jiným účelům, než ke kterým je určen
- 4) byla některá část výrobku nahrazena neoriginální součástí
- 5) k poškození výrobku nebo k nadměrnému opotřebení došlo vinou nedostatečné údržby
- 6) škody vzniklé působením vnějších mechanických, teplotních či chemických vlivů
- 7) vady byly způsobeny nevhodným skladováním, či manipulací s výrobkem
- 8) výrobek byl používán (pro daný typ výrobku) v agresivním prostředí např. prašném, vlhkém
- 9) výrobek byl použit nad rámec přípustného zatížení

Záruka se nevztahuje na položky, u kterých lze očekávat opotřebení v důsledku jejich normální funkce (např. opotřebení uhlíků, zapalovací svíčka atd.)

Pro provoz výrobků používejte pouze doporučené příslušenství a originální náhradní díly.

Nároky uplatňujte ihned po zjištění závady u prodejce, který Vám výrobek prodal, a informujte se o možnostech opravy v pověřené opravně. Nebude-li se na Vámi uplatňovanou závadu vztahovat záruka, budou Vám fakturovány práce a náklady spojené s kontrolou a montáží a demontáží součástí.

Při uplatňování nároků předložte řádně vyplněný záruční list nebo jiný doklad o koupi opatřený datem prodeje.

Do opravy předávejte výrobek v čistém stavu, řádně vyčištěný, zbaven prachu či špíny. Spolu s výrobkem zašlete i jeho originální příslušenství k určení přesné diagnostiky závady.

Při zasílání dopravní službou vylijte z výrobku nespotebované palivo a olej. Výrobek řádně zabalte, nejlépe do původního obalu tak, aby nedošlo k jeho poškození. Škody, způsobené nedostatečným zabalením zásilky, nelze uznat jako záruční vady!

Do motorů používejte jen paliva a oleje odpovídající klasifikace, popř. paliva a oleje doporučené značkovým prodejcem. Vzniklé škody, způsobené používáním nevhodného paliva a nevhodných olejů, Vám nebudou v záruce uznány.